

First Session, Thirty-fifth Parliament,
42-43 Elizabeth II, 1994

PROJET DE LOI C-40**THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA****BILL C-40**

The present Bill corrects certain anomalies, inconsistencies and errors in the Statutes of Canada, to deal with other matters of a non-controversial and uncomplicated nature in those Statutes and to repeal certain provisions of those Statutes that have expired, lapsed or otherwise ceased to have effect.

An Act to correct certain anomalies, inconsistencies and errors in the Statutes of Canada, to deal with other matters of a non-controversial and uncomplicated nature in those Statutes and to repeal certain provisions of those Statutes that have expired, lapsed or otherwise ceased to have effect

Première session, trente-cinquième législature,
42-43 Elizabeth II, 1994

BLT C-40**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA****PROJET DE LOI C-40**

Loi visant à corriger des anomalies, contradictions ou erreurs relevées dans les Lois du Canada et à y effectuer d'autres modifications mineures et non controversables ainsi qu'à abroger certaines dispositions ayant cessé d'avoir effet par caducité ou autrement

First reading, June 10, 1994

Première lecture le 10 juin 1994

THE MINISTER OF JUSTICE

LE MINISTRE DE LA JUSTICE